HÜTER

ПАСПОРТ

Мотоблок

Серия МК

МК-8000РВ без ВОМ / МК-1008Р GR
МК-8000Р / МК-8000Р-BF / МК-1008Р-BF GR
МК-8000Р/135 / МК-8000PL
МК-9500Р / МК-9500Р-10 / МК-11000Р
МК-11000РЕ / МК-13000Р / МК-15000Р
МК-17000Р

huter.su

WWW.HUTER.SU

huter.su

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за то, что приобрели мотоблок торговой марки «Hűter». Продукция «Hűter» отличается надежностью и высоким качеством исполнения.

При покупке изделия в розничной торговой сети требуйте проверки его работоспособности и комплектности, а также штампа торгующей организации и даты продажи в гарантийном талоне.

huter.su

СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ 5
2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ 5
3. КОМПЛЕКТНОСТЬ 11
4. ОБЩИЙ ВИД УСТРОЙСТВА 12
5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 13
6. СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА 14
7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ 19
8. ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ 23
9. РАБОТА 25
10. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ 29
11. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ 31
12. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ 32
13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА 33
14. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН 35

huter.su

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Данный паспорт мотоблока содержит важную информацию о правилах безопасности, правильной эксплуатации, сборки и обслуживания.

⚠Внимание!

Перед использованием мотоблока обязательно изучите содержание паспорта.

Представленная документация содержит минимально необходимые сведения для безопасного использования прибора. Производитель оставляет за собой право вносить изменения во внешний вид и конструкцию прибора, не ухудшающих качество прибора, без предварительного уведомления. Внешний вид приборов может отличаться от приведенного на рисунке. Изменение внешнего вида не влияет на функциональные и технические характеристики прибора и не требует внесения изменений в паспорт.

Правила реализации мотоблока определяются предприятиями розничной торговли в соответствии с требованиями действующего законодательства.

Мотоблок – прибор (далее по тексту: мотоблок, прибор, устройство, изделие) предназначенный для обработки почвы: рыхления, боронования, выравнивания, прополки, работы с активным навесным оборудованием (таким как роторные косилки, сеялки, ворошилки и тд), и других работ на личных приусадебных, огородных и садовых участках. Мотоблок не является транспортным средством.

⚠Внимание!

При несоблюдении правил безопасности и условий/требований эксплуатации, изложенных в настоящем паспорте, фирма-производитель снимает с себя ответственность за несчастные случаи и повреждения, нанесенные людям, а также за ущерб оборудованию и помещениям.

Мотоблок является бытовым устройством и не предназначен для промышленных работ.

2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

⚠Внимание!

Изделие является источником повышенной опасности.

Строго соблюдайте следующие правила техники безопасности. Прочитайте и запомните эти указания до того, как приступите к работе. Используйте прибор только по его прямому назначению, указанному в паспорте.

⚠Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях устройства! Заглушите двигатель перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

Внимательно изучите данный паспорт. Ознакомьтесь с устройством мотоблока, прежде чем приступать к эксплуатации. Ознакомьтесь с работой рычагов управления. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:

1. Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
2. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с устройством.
3. Запрещается эксплуатировать и обслуживать устройство в утомленном или болезненном состоянии, а также в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или под воздействием сильнодействующих медицинских препаратов.
4. Всегда будьте внимательны. Оценивайте свои действия с позиции здравого смысла.
5. Храните упаковочные материалы (картон, пластик и т.д.) в недоступном для детей месте, поскольку они могут представлять опасность для детей. Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. Опасность удушья!
6. Включение прибора должно осуществляться только по завершении его полной сборки.
7. Проверьте правильность установки защитных экранов и щитков. Щитки и экраны предназначены для вашей защиты от отбрасываемых предметов и для предотвращения прикосновения к движущимся компонентам.
8. Перед включением двигателя убедитесь, что фрезы мотоблока не соприкасаются с посторонними предметами.
9. Тщательно осмотрите площадку, на которой будет использоваться прибор, и удалите все предметы, которые он способен отбросить.
10. Оператор или пользователь несет ответственность за несчастные случаи или риск по отношению к другим людям или их собственности.
11. Мотоблок может одновременно пользоваться только один человек. Посторонние люди должны находиться на безопасном расстоянии. Дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей

huter.su

зоны. Запрещается находиться на расстоянии ближе 15 метров от работающего прибора.

12. Эксплуатация устройства разрешена только в дневное время или при хорошем освещении в условиях хорошей видимости.

13. Запрещается использование изделия во время дождя, сильного ветра, а также при других погодных условиях, представляющих угрозу безопасности оператора и окружающих.

14. Запрещается подвергать изделие воздействию влаги и сырости. Не допускается попадание металлических предметов и жидкостей внутрь изделия. Это может привести к повреждению устройства.

15. При передаче устройства в третьи руки прилагайте к нему данное руководство. Внимательно ознакомьтесь с элементами управления и правильными методами эксплуатации устройства. Научитесь быстро останавливать устройство и выключать элементы управления.

16. Избегайте слишком длительного управления устройством, так как продолжительное воздействие вибрации на руки оператора может нанести вред здоровью. Делайте технологические перерывы, отключая двигатель, для исключения негативного воздействия шума и вибрации.

17. Применяйте соответствующие металлоискатели для нахождения скрытых систем электро-, газо- и водоснабжения или обращайтесь за справкой в местное предприятие коммунального снабжения.

18. Работайте в защитных очках (защитном лицевом щитке), защитной обуви на нескользящей подошве, плотно облегающей одежде, защитных перчатках, пылезащитной маске – респираторе, наушники при длительной работе. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей изделия. Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями изделия.

19. Не располагайте руки и ноги на вращающихся элементах или под ними. Включайте двигатель только при обеспечении безопасного расстояния от конечностей пользователя.

20. Во время работы держите мотоблок за обе рукоятки при вращении фрез и/или работе мотора. Помните, что фрезы продолжают вращаться, даже когда вы отпустили рычаг сцепления. Перед тем как поставить прибор, убедитесь в том, что фрезы полностью остановились и мотор отключен.

21. Рукоятки должны быть чистыми и не загрязнены маслом и жиром. Скользкие рукоятки не позволяют безопасно обращаться с инструментом и контролировать его в неожиданных ситуациях.

22. Во время работы располагайтесь только позади мотоблока. Не находитесь сбоку или спереди по ходу движения – это может стать причиной травматизма из-за случайного падения на прибор или попадания рук или ног в опасную зону работы фрез.

interskol

23. Никогда не направляйте вращающиеся фрезы на людей. При вхождении в рабочую зону детей и посторонних лиц немедленно прекратите работу.
24. Никогда не применяйте прибор для вскапывания/разрыхления почвы с гравием, так как может произойти подбор и выброс камней. Мотоблок может отбросить камни и другие предметы с силой, достаточной для получения серьезной травмы.
25. Будьте внимательны при работе в зонах близких к зоне движения автотранспорта.
26. Не оставляйте устройство без присмотра во время работы механизма.
27. Запрещается эксплуатация изделия вблизи мест использования или хранения взрывоопасных жидкостей, газов и других опасных веществ.
28. Не используйте прибор как средство передвижения.
29. После соударения с посторонним предметом, выключите устройство и осмотрите устройство на наличие повреждений. Устраните любые повреждения прежде, чем произвести повторный запуск и продолжить работу.
30. Не пользуйтесь устройством с неисправным выключателем. Любое устройство с неисправным выключателем опасно и должно быть отремонтировано.
31. Если устройство начинает сильно вибрировать, остановите его и установите причину вибраций. Вибрация обычно свидетельствует о проблемах в работе устройства.
32. Всегда твердо стойте на земле, не теряйте равновесия, не тянитесь за прибором. Перед началом работы осмотритесь, нет ли на вашем участке препятствий, о которые вы можете споткнуться и выпустить прибор из рук. Ходите, а не бегайте. Будьте внимательны, чтобы избежать падений в результате поскальзывания, особенно при движении назад (задним ходом).
33. Всегда проверяйте прибор перед работой. Убедитесь, что все рукоятки, крепления и предохранительные заслонки находятся на месте и в рабочем состоянии, а гайки, болты и винты надежно затянуты.
34. Дайте двигателю и мотоблоку адаптироваться к температуре окружающей среды перед началом работ.
35. Не подставляйте во время работы руки или ноги под фрезы, а также не пытайтесь произвести настройки и регулировки при работающем двигателе.
36. Запускайте двигатель осторожно, соблюдая инструкции изготовителя. Следите, чтобы ноги не располагались вблизи рабочих органов.
37. Не прикасайтесь к основному корпусу мотоблока при работающем двигателе.
38. При работе на склонах следите за тем, чтобы не поскользнуться.
39. При работе мотоблоком двигайтесь вдоль склона.

huter.su

40. Будьте особенно внимательными во время изменения направления движения, осуществления поворотов на склонах или тянете агрегат на себя, это может привести к опрокидыванию.

41. Не производите работы на склонах, где уровень подъема составляет больше, чем 15°.

42. Глушите двигатель каждый раз, когда вы покидаете рабочее место, перед перемещением мотоблока с одного места на другое и перед проведением работ по очистке корпуса/фрез, а также во время проведения ремонтных работ, регулировок или осмотров.

43. В случае поломки не пытайтесь починить мотоблок сами. Для осуществления квалифицированного ремонта обращайтесь в уполномоченный сервисный центр.

44. При очистке прибора не используйте абразивные моющие средства. Для очистки деталей используйте только невоспламеняющийся растворитель, не используйте бензин.

45. Допускается непрерывная работа мотоблока в течение 15 минут, затем перерыв в работе 3-5 минут.

46. Не используйте никаких иных режущих приспособлений с данным прибором, кроме тех, которые рекомендованы производителем, потому что это может вызвать серьезные травмы, либо повредить механизм.

47. Всегда производите осмотр фрез перед началом использования мотоблока.

48. Не пытайтесь очистить фрезы во время их вращения. Сначала отключите двигатель и дождитесь полной остановки фрез. Очистка фрез разрешается только после полной остановки двигателя и только с помощью специального инструмента. Запрещается очистка фрез руками.

49. Выключите двигатель перед перемещением мотоблока с одного места на другое.

50. Ни в коем случае не приподнимайте и не транспортируйте устройство при работающем двигателе.

51. Прекращайте работу с мотоблоком только после того, как выключите его и убедитесь в том, что фрезы полностью остановились.

52. Всегда аккуратно обслуживайте и проверяйте ваш мотоблок. Следуйте инструкциям по обслуживанию, указанным в данном руководстве.

53. Запрещается заполнять топливный бак работающего или горячего двигателя. Заправку производить только на открытом воздухе. Не заправляйте мотоблок топливом вблизи источников открытого огня. Перед заправкой заглушите двигатель и убедитесь в том, что он остыл.

54. Курение во время работы запрещено.

55. Запрещено заправлять мотоблок в помещениях.

56. Запрещено запускать двигатель в помещении.

57. Запрещено эксплуатировать мотоблок в помещениях.

58. Перед дозаправкой топливом дайте двигателю остыть в течение пяти минут.

huter.su

59. Плотно закручивайте крышку топливного бака.

60. Регулярно проверяйте топливопроводы, крышку и патрубки на отсутствие трещин и протеканий. В случае необходимости проведите замену поврежденных деталей.

61. Никогда не храните топливо и прибор с топливом в баке в помещении, где испарения топлива могут достичь открытого пламени.

62. Будьте предельно осторожны при обращении с топливом – оно легко воспламеняется и пары топлива взрывоопасны.

63. Не заполняйте бензобак полностью, так как при нагревании топливо расширяется.

64. Используйте только одобренные к применению канистры для топлива. Не используйте для хранения топлива канистры из пищевого пластика.

65. В случае пролива топлива тщательно протрите двигатель, и только после этого запускайте двигатель.

66. Не допускается разлив топлива. Если топливо разлилось, избегайте работы в этой области до полного выветривания паров бензина.

67. Никогда не вдыхайте выхлопные газы они содержат угарный газ, который не имеет цвета и запаха и является очень ядовитым.

68. Избегайте контакта с топливом. Возможно раздражение кожных покровов, слизистой оболочки глаз, верхних дыхательных путей, или аллергические реакции при индивидуальной непереносимости. Частый контакт с топливом может привести к острым воспалениям и хроническим заболеваниям кожи.

69. В случае если по каким-либо причинам произошел контакт с маслом или топливом, смойте эти вещества водой с мылом. При попадании в глаза, промойте большим количеством проточной чистой воды и немедленно обратитесь к врачу.

70. Будьте предельно осторожны при заправке прибора моторным маслом или его замене. Моторное масло является токсичным и опасным веществом.

71. Запрещается доступ детей к топливу и маслу.

72. Каждый раз перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере, при необходимости долить.

73. Запрещается смешивать масла различной вязкости и различных марок.

74. Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем слить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топлива, фильтров.

75. Отключите все скорости и поставьте рычаг переключения передач в нейтральное положение перед тем, как запустить двигатель.

76. Отдельные части изделия во время работы нагреваются и прикосновение к ним может вызвать ожог.

77. Не запускайте двигатель, когда неисправность системы зажигания

huter.su

вызывает пробой и искрение.

78. Не запускайте двигатель при наличии запаха бензина.

79. Не работайте с мотоблоком, если бензин был пролит во время заправки. Перед запуском тщательно протрите поверхности мотоблока от случайно пролитого топлива.

80. Не работайте с мотоблоком, если ребра корпуса двигателя и глушитель загрязнены.

81. Не дотрагивайтесь до горячего глушителя и ребер корпуса двигателя, так как это может привести к серьезным ожогам.

82. Чтобы снизить опасность возгорания, не допускайте накапливания остатков растительности и излишней смазки на двигателе, в зоне бензобака.

83. Перед постановкой мотоблока в закрытое помещение на хранение дайте двигателю остыть.

84. Всегда храните мотоблок в закрытом сухом месте, недоступном для детей.

85. Не вносите какие-либо изменения в конструкцию, так как это может явиться причиной несчастного случая или повреждения устройства. А также использовать не оригинальные запасные части.

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Двигатель мотоблока в сборе с рамой.
- Рукоятка управления.
- Комплект кронштейнов и лезвий для фрез в разборе.
- Удлинитель рукоятки переключения передач.
- Комплект инструмента для сборки (ключи, отвертка).
- Крепежный комплект.
- Защитные крылья и кронштейны для крепления крыльев.
- Паспорт изделия.
- Комплект колес.
- Сошник и кронштейн сошника.

ruter.su

4. ОБЩИЙ ВИД УСТРОЙСТВА

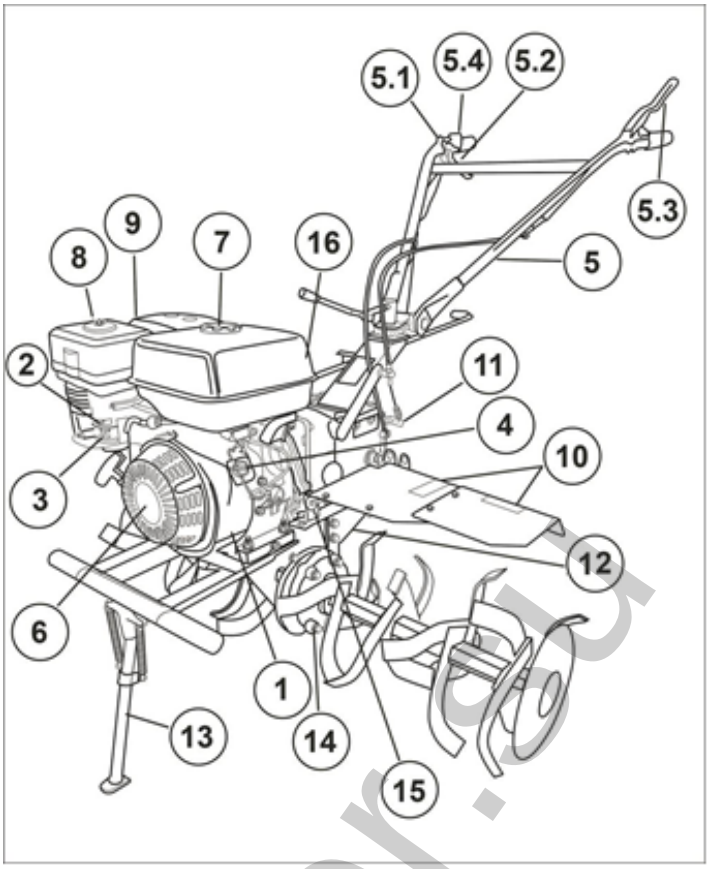


Рис. 1. Общий вид

Основные узлы:

1. Двигатель в сборе.
2. Воздушная заслонка.
3. Топливный кран.
4. Ручка включения/выключения зажигания.
5. Ручка управления.

5.1. Рычаг газа.
5.2. Ручка заднего хода (правая).
5.3. Ручка сцепления переднего хода (левая).
5.4. Выносная кнопка включения/выключения зажигания.

6. Крышка стартера.
7. Горловина топливного бака.
8. Корпус воздушного фильтра.
9. Свеча зажигания.
10. Защитные крылья.
11. Кронштейн для крепления навесного оборудования (плуг, сошник, окучник и прочее).
12. Сошник.
13. Подножка.
14. Редуктор.
15. Маслоналивная горловина двигателя и щуп.
16. Маслоналивная горловина редуктора.

huter.su

5. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия МК / Модель	**МК-8000РВ без ВОМ**	**МК-1008Р GR**	**МК-8000Р**	**МК-8000Р-BF МК-1008Р-BF GR**	**МК-8000PL**	**МК-8000Р/135**
Тип двигателя	4-х тактный, одноцилиндровый					
Мощность двигателя, л.с	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0	8,0
Тип редуктора		Шестеренчатый в масляной ванне				
Ступица	Шестигранник 23 мм					Шестигранник 32 мм
Тип колес	4x10	4x10	4x10	19x7-8	4x10	4x8
Тип привода навески	Нет	ВОМ 14 мм				ВОМ 18 мм
Тип воздушного фильтра	С масляной ванной					
Передачи переднего/ заднего хода	2 вперед / 1 назад				3 вперед / 1 назад	2 вперед / 1 назад
Пониженная первая передача	Нет				Да	Нет
Ширина обработки, см	100	90	90	100	100	115
Электростартер	нет	нет	нет	нет	нет	нет
Диаметр фрез, см	30	30	30	30	30	32
Расход топлива	375 гр./кВт в час					
Объем топливного бака, л	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6

Таблица 1. Технические характеристики

Серия МК / Модель	**МК-9500Р**	**МК-9500Р-10**	**МК-11000Р**	**МК-11000РЕ**	**МК-13000Р**	**МК-15000Р**	**МК-17000Р**
Тип двигателя	4-х тактный, одноцилиндровый						
Мощность двигателя, л.с	9,5	9,5	11,0	11,0	13,0	15,0	17,0
Тип редуктора	Шестеренчатый в масляной ванне						
Ступица	Шестигранник 32 мм						
Тип колес	4x8	4x10	5x12	5x12	5x12	5x12	6x12
Тип привода навески	ВОМ 18 мм						
Тип воздушного фильтра	С масляной ванной						
Передачи переднего/ заднего хода	2 вперед / 1 назад						
Ширина обработки, см	115	115	115	115	140	140	140
Электростартер	нет	нет	нет	есть	нет	нет	нет
Диаметр фрез, см	32	32	32	32	32	32	32
Расход топлива	375 гр./кВт в час						
Емкость топливного бака, л	6	6	6	6	6	6	6

Таблица 2. Технические характеристики

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию прибора без предварительного уведомления с целью улучшения его потребительских качеств.

huter.su

6. СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

1. Установите рукоятки управления на кронштейн и отрегулируйте по высоте. Используя специальный болт из комплекта, закрепите рукоятку в нужном положении.

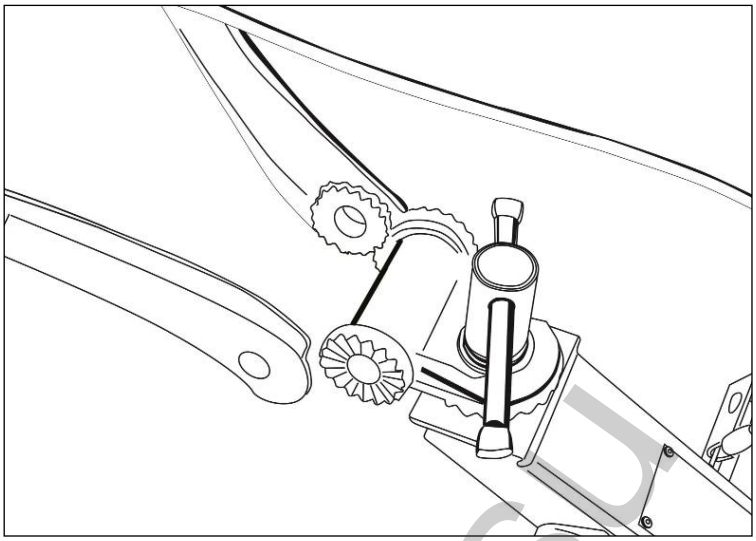


Рис. 2. Установка рукоятки управления

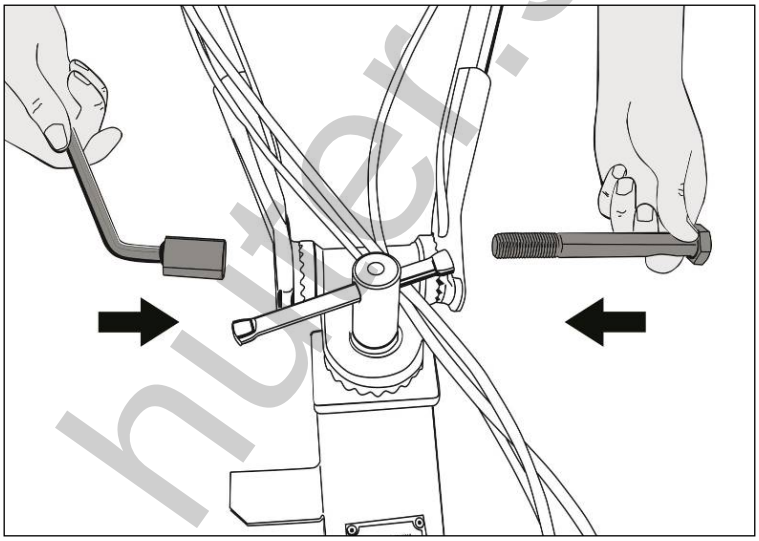


Рис. 3. Фиксация рукоятки управления

2. Соедините клемму выносной кнопки включения зажигания с клеммой на основной ручке выключения зажигания.

huter.su

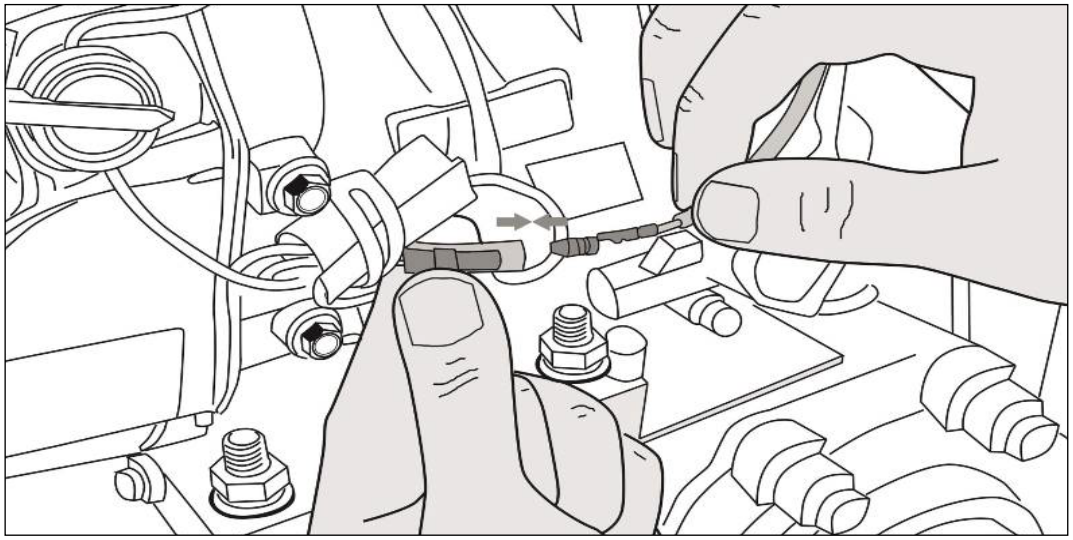


Рис. 4. Соединение клеммы выносной кнопки стартера

3. При помощи болтов из комплекта соберите фрезы. Лезвия необходимо устанавливать заточенной стороной по ходу движения агрегата.

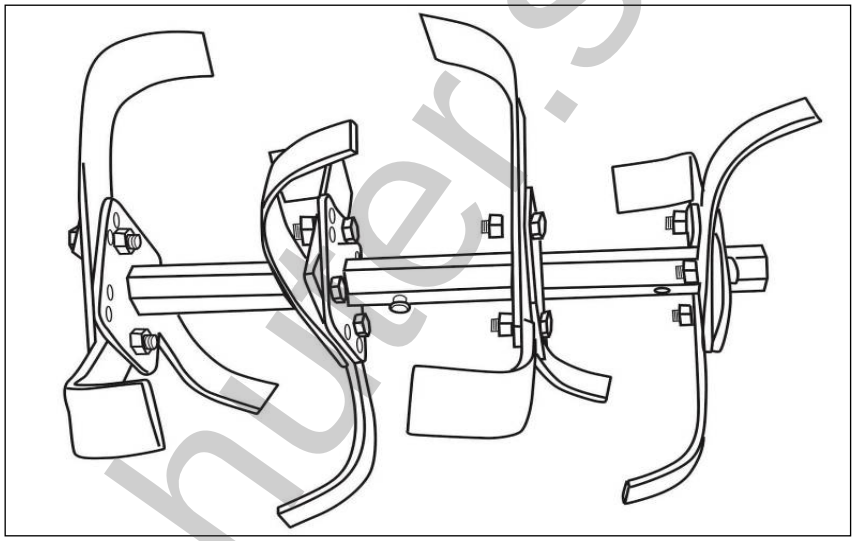


Рис. 5. Фреза в сборе

4. Установите фрезы на шестигранный вал для крепления фрез при помощи пальца и шплинта.

huter.su

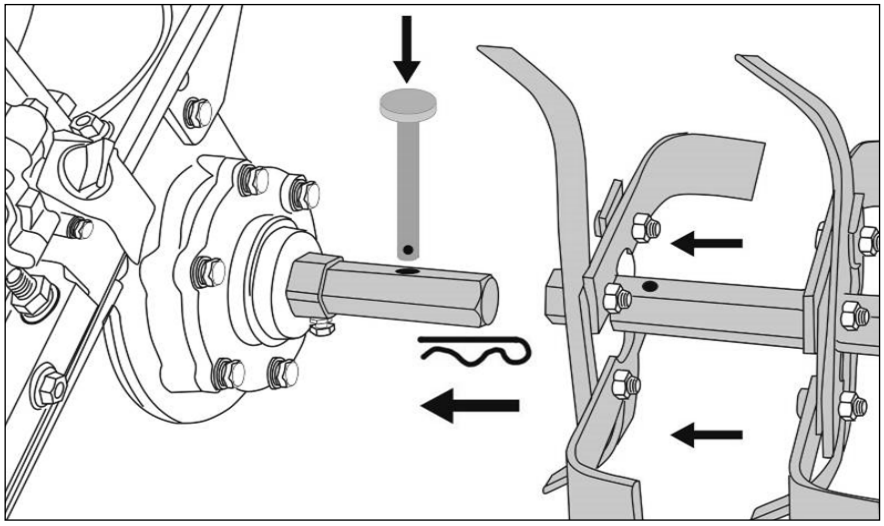


Рис. 6. Установка фрезы

5. Используя палец со шплинтом, зафиксируйте рычаг переключения передач на кронштейне рукоятки.

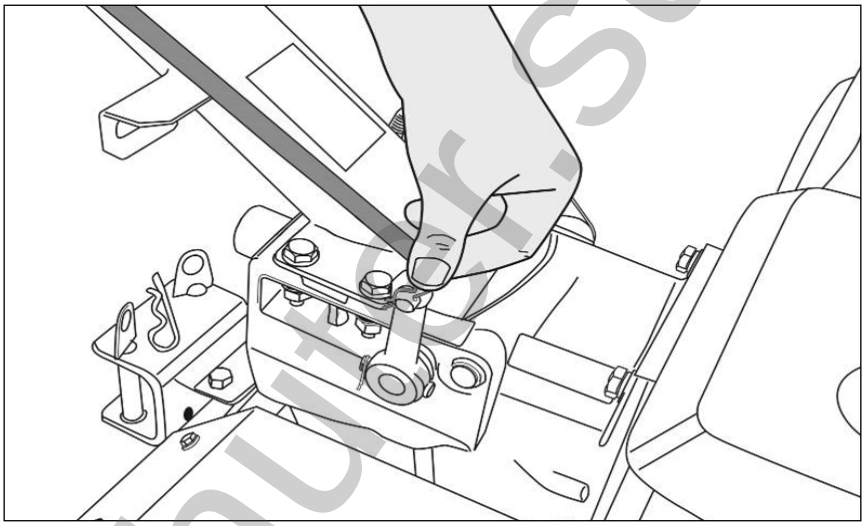


Рис. 7. Установка рукоятки переключения передач

6. Установите заднюю балку для крепления крыльев, используя для этого болты и гайки из комплекта.

huter.su

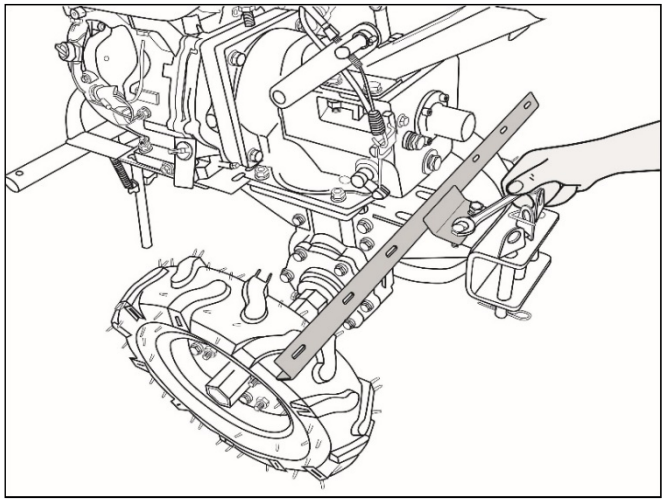


Рис. 8. Установка задней балки крепления крыльев

7. Установите левый и правый кронштейн для крепления крыльев, используя для этого болты и гайки из комплекта.

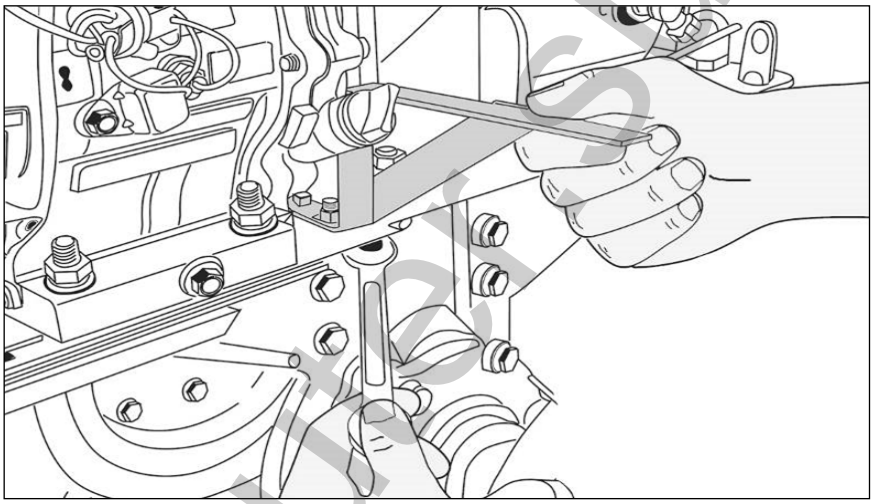


Рис. 9. Установка кронштейна крепления крыльев

8. Установите правую и левую основную боковую защиту (крылья) на балку и кронштейны для крепления крыльев, используя болты из комплекта крепежа.

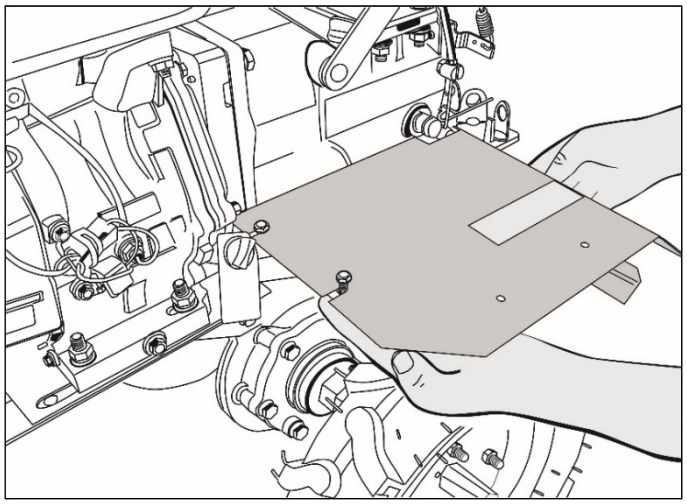


Рис. 10. Установка основный крыльев

9. Установите правую и левую дополнительную боковую защиту (крылья) на основные крылья, и зафиксируйте, используя болты из комплекта крепежа.

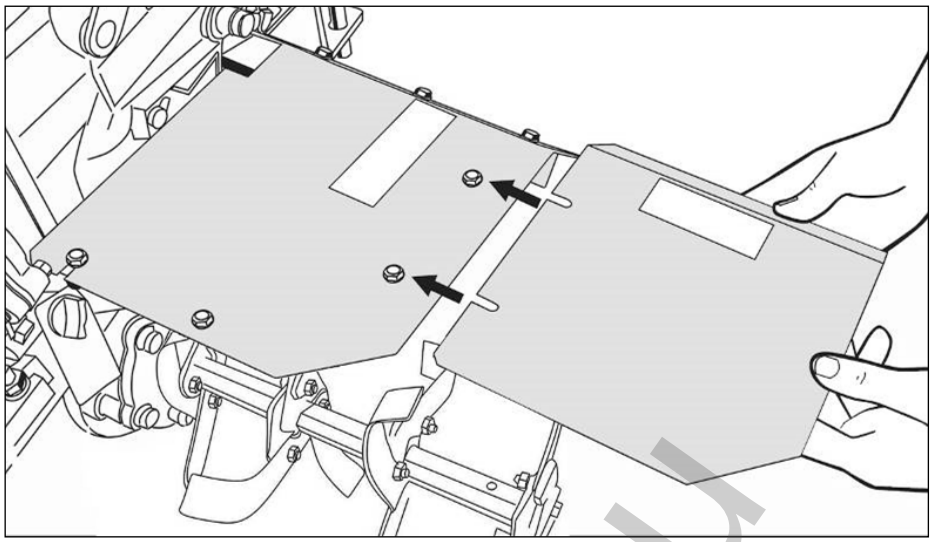


Рис.11. Установка дополнительных крыльев

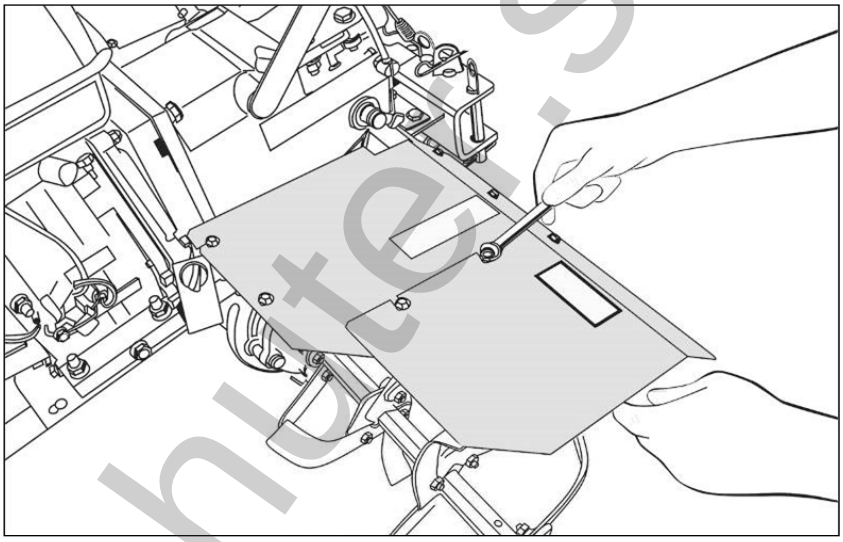


Рис.12. Фиксация дополнительных крыльев

10. Установите кронштейн сошника (сцепку) на прицепное устройство и зафиксируйте его пальцем и шплинтом.

huter.su

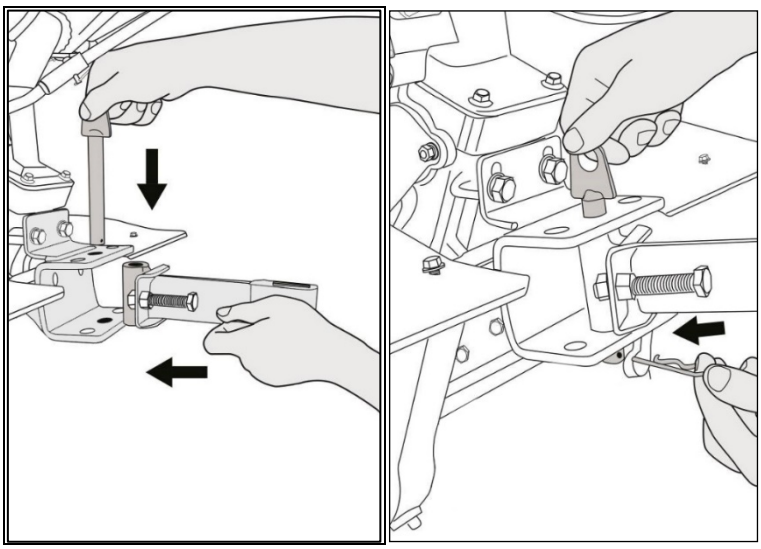


Рис.13. Установка и фиксации сцепки.

11. Установите сошник на сцепку и зафиксируйте пальцем и шплинтом.

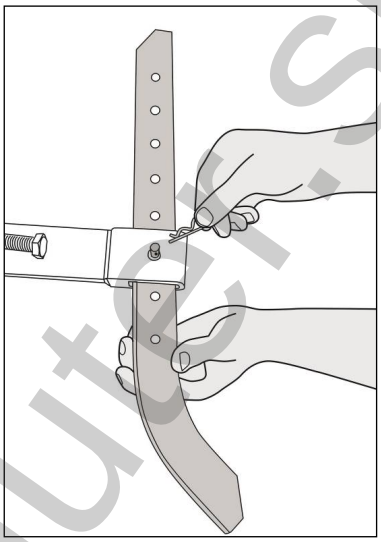


Рис.14. Установка сошника

huter.su

7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Масло

⚠Внимание!

Работа с низким уровнем масла в картере двигателя или редукторе, а также работа без масла приведет к повреждению двигателя или редуктора и не подлежит ремонту по гарантии. Перед началом работы всегда проверяйте уровень масла.

Заливка масла в редуктор мотоблока.

Для заливки масла в редуктор открутите крышку маслоналивной горловины редуктора (с правой стороны прибора) и залейте необходимое количество масла (1,6-2,0л) Тип масла – трансмиссионное. Уровень масла должен быть на уровне заливной горловины.

Внимание!

Если Вы заметили шум в редукторе, немедленно обратитесь в сервисный центр.

Заливка масла в **двигатель** прибора.

Рекомендуемая вязкость моторного масла 10W-40. Уровень масла должен быть на уровне заливной горловины.

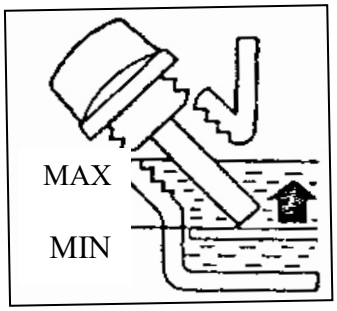


Рис. 15. Нормальный уровень масла

Для проверки уровня масла необходимо, чтобы устройство было установлено на ровной поверхности, двигатель должен быть заглушен. После остановки работающего двигателя, дайте двигателю постоять 4-5 минут для того, чтобы масло стекло в картер.

Что бы залить/долить масло в **двигатель** необходимо выполнить следующие действия:

1. Извлеките крышку/щуп и начисто протрите его.

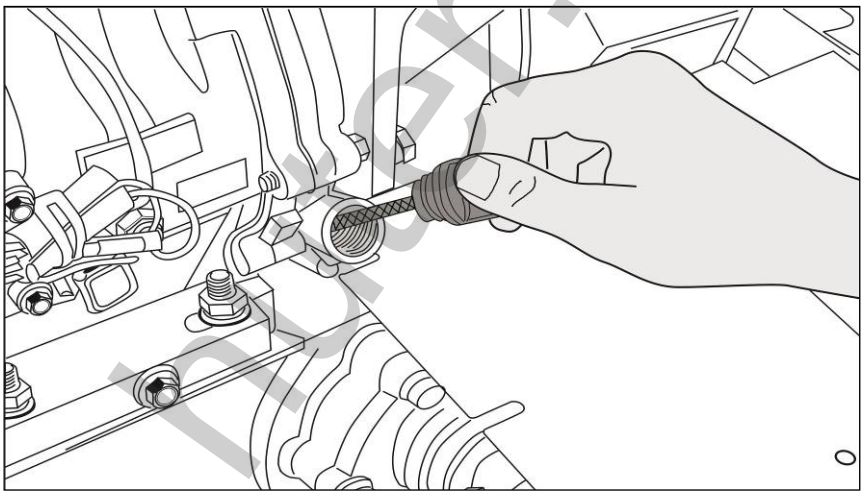


Рис. 16. Откручивание крышки наливной горловины двигателя

2. Вставьте щуп в заливную горловину не заворачивая его. Затем выньте и проверьте уровень масла по отметке на щупе. Уровень масла должен быть выше середины щупа.
3. Если уровень масла низкий, долейте рекомендованное масло до края отверстия горловины для заливки масла. Во избежание пролива масла рекомендуется пользоваться воронкой.

huter.su



Рис. 17. Заливка масла в двигатель

4. Плотно закрутите крышку/щуп.

Рекомендуется использовать моторное масло вязкостью 10W40 (для плюсовых температур) для 4-х тактных двигателей с воздушным охлаждением. Вязкость моторного масла должна соответствовать средней температуре воздуха.



Рис. 18 Масло «HUTER»

⚠Внимание!

Для обеспечения надежной работы и долгого срока службы прибора производитель рекомендует использовать фирменное полусинтетическое всесезонное масло «HUTER».

Замена масла производится первый раз после 10 моточасов работы, второй и последующие каждые 25 моточасов работы.

huter.su

Топливо

В качестве топлива используйте бензин с октановым числом 92. Прежде чем открывать топливный бак, сначала ослабьте крышку и подождите, чтобы давление в баке уравновесилось. Затем открутите крышку бензобака и залейте бензин.

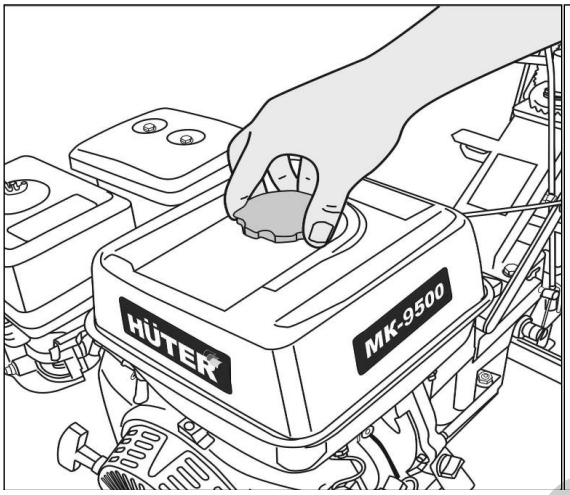


Рис. 19. Открытие крышки бензобака

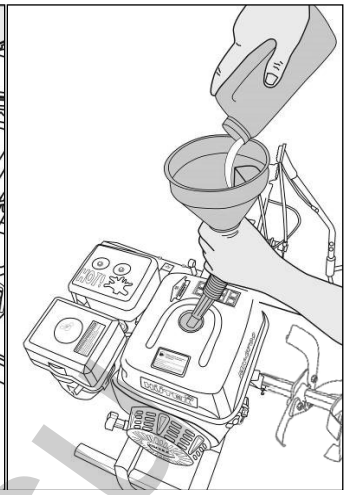


Рис. 20. Заливка бензина

⚠Внимание!

Во избежание разлива топлива рекомендуется пользоваться воронкой, подходящей для налива ГСМ.

⚠Внимание!

Храните бензин в специальных емкостях. Длительное хранение бензина (свыше 3 месяцев) может привести к изменению его свойств и неустойчивой работе двигателя, а так же его повреждению.

Воздушный фильтр

Обязательно проверьте наличие воздушного фильтра и его состояние перед запуском. Для этого снимите крышку корпуса воздушного фильтра извлеките фильтр и осмотрите на предмет загрязнения, в случае необходимости промойте, просушите и установите на место.

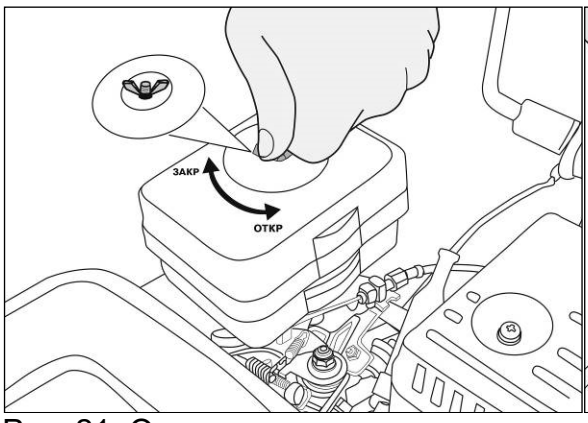


Рис. 21. Открытие крышки корпуса воздушного фильтра

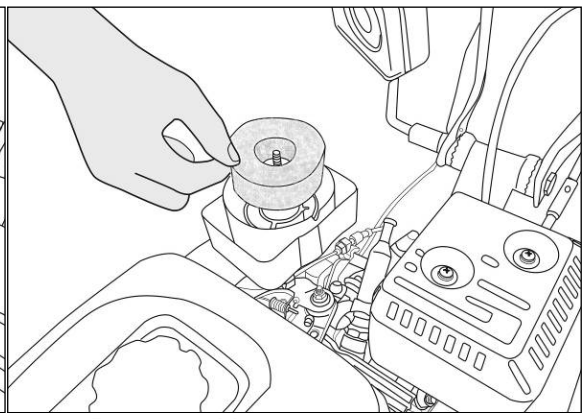


Рис. 22. Извлечение воздушного фильтра.

huter.su

После проверки обязательно залейте масло в масляную ванну воздушного фильтра до соответствующей отметки. Меняйте масло при каждой чистке воздушного фильтра.

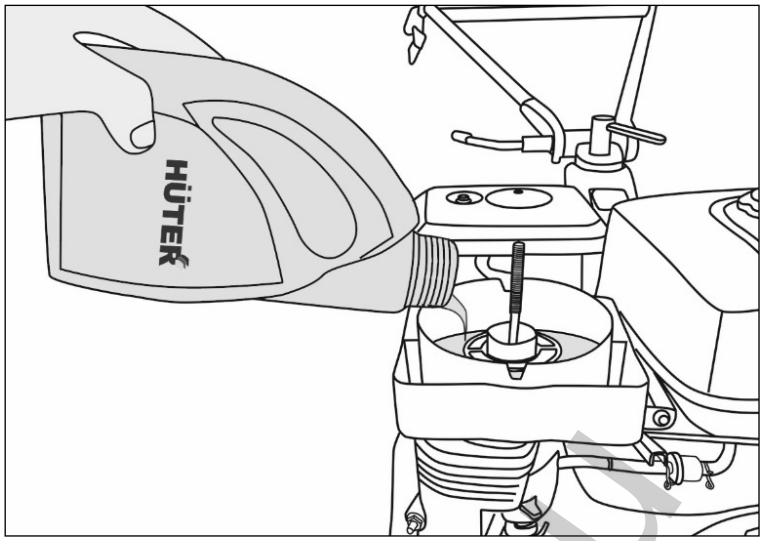


Рис. 23. Заливка масла в масляную ванну воздушного фильтра.

8. ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Для запуска двигателя необходимо выполнить следующие действия:

1. Поверните рычаг топливного крана в положение «Открыто».

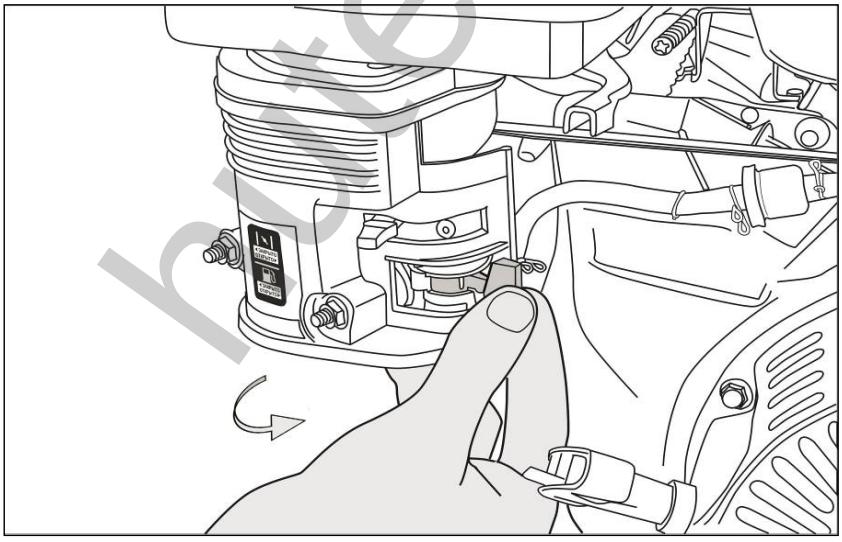


Рис. 24. Открытие топливного крана

2. Закройте воздушную заслонку. При запуске прогретого двигателя закрывать заслонку не нужно.

huter-sb

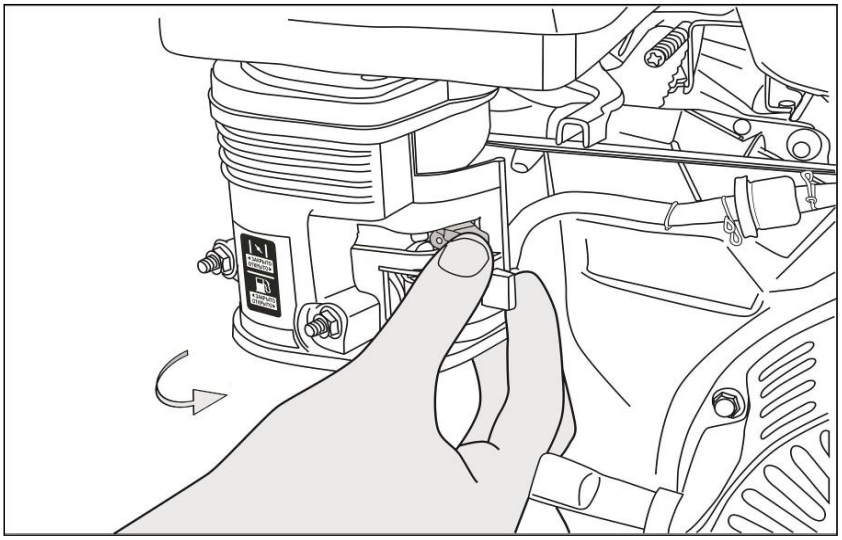


Рис. 25. Закрытие воздушной заслонки

3. Включите зажигание.

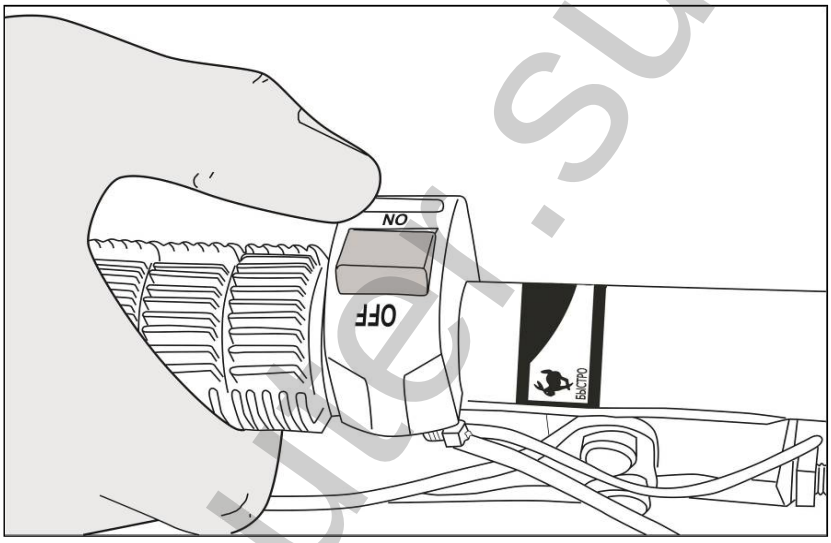


Рис. 26. Включение зажигания

4. Поверните рычаг газа в минимальное положение.

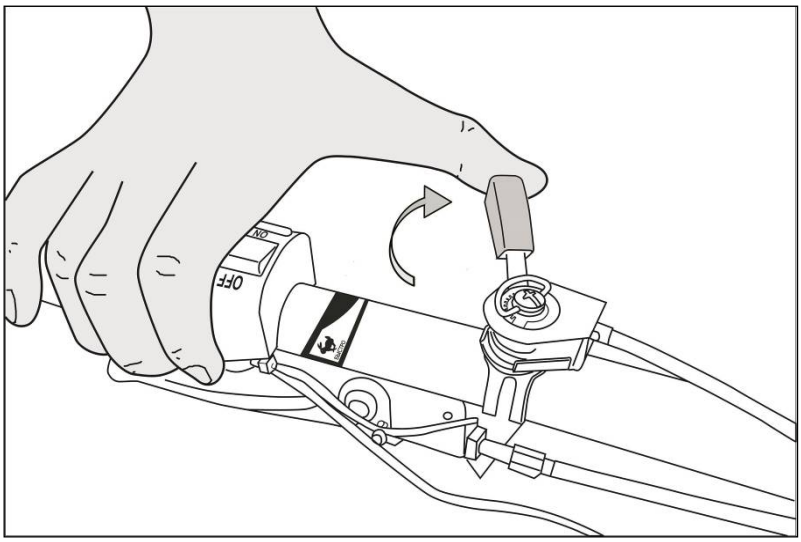


Рис. 27. Установка рычага газа в минимальное положение

huter.su

5. Поставьте коробку передач в нейтральное положение «О» с помощью ручки переключения передач. (смотрите стикер на устройстве).

6. Потяните рукоятку стартера до тех пор, пока вы не почувствуете сопротивление и резко дерните за рукоятку для запуска двигателя.

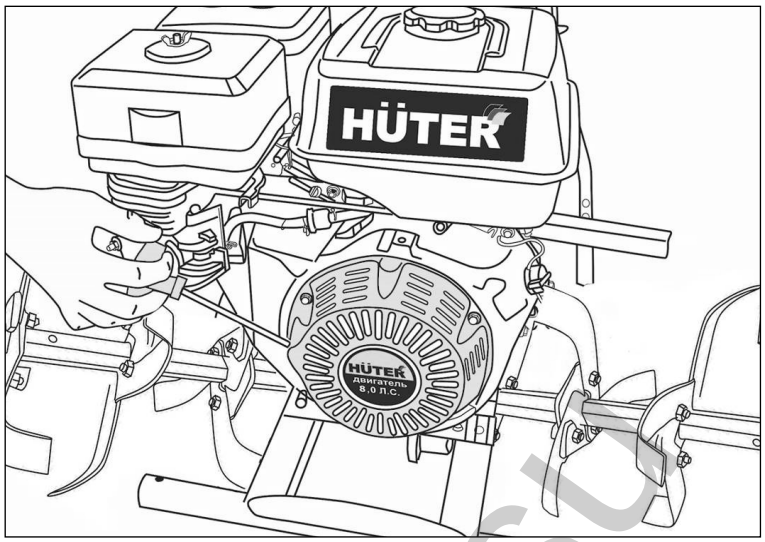


Рис. 28. Запуск двигателя ручкой стартера

После запуска прогрейте двигатель примерно в течение одной минуты, открывая по мере прогревания воздушную заслонку. Отрегулируйте желаемые обороты двигателя с помощью рычага газа.

⚠ Внимание!

Прибор оснащен воздушной системой охлаждения. Запрещается проводить обкатку двигателя на холостом ходу. Это может привести к перегреву поршневой группы и выходу ее из строя с последующим ремонтом не по гарантии.

9. РАБОТА

Начало движения

Для начала движения **вперед** необходимо сделать следующее:

1) Выберите необходимую передачу коробки передач (быстро или медленно). Скорости вперед переключаются с помощью рычага переключения передач.

2) Установите ручку газа в максимальное положение.

huter.su

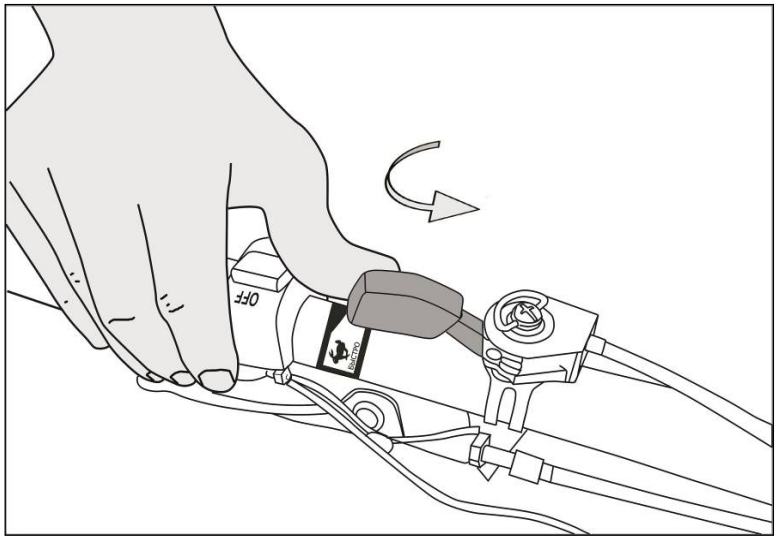


Рис. 29. Перевод ручки газа в максимальное положение

Для начала движения медленно нажимайте рычаг сцепления (на левой ручке агрегата).

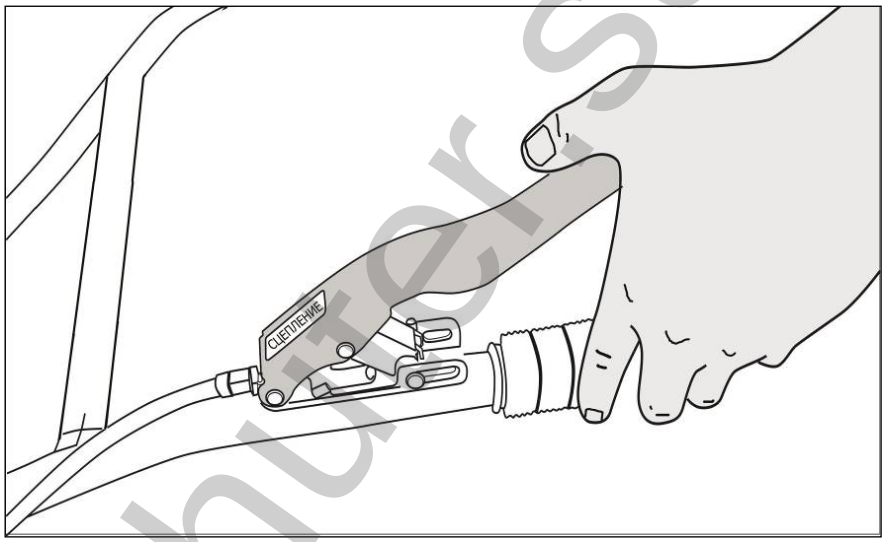


Рис. 30. Нажатие рычага сцепления

Для движения **назад** необходимо сделать следующее:

1) Переведите рычаг переключения передач нейтральное положение «О» с помощью ручки переключения передач (смотрите стикер на устройстве).
2) Установите ручку газа в максимальное положение.

huter.su

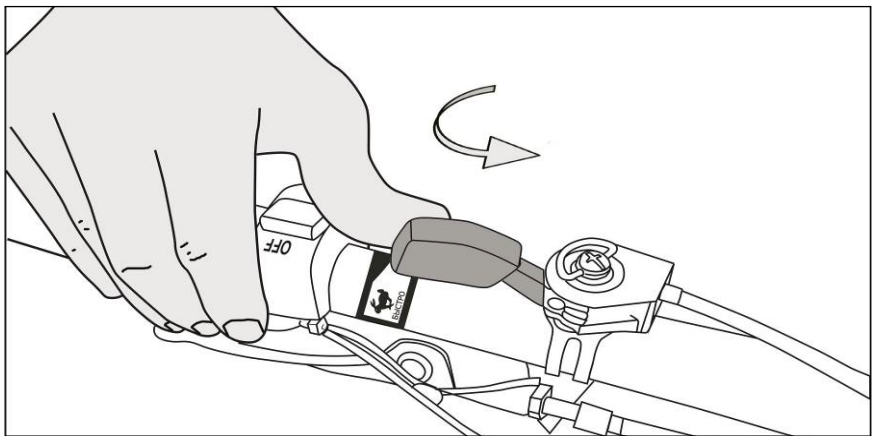


Рис. 31. Перевод ручки газа в максимальное положение

3) Выжмите и удерживайте рычаг заднего хода (на правой ручке агрегата).

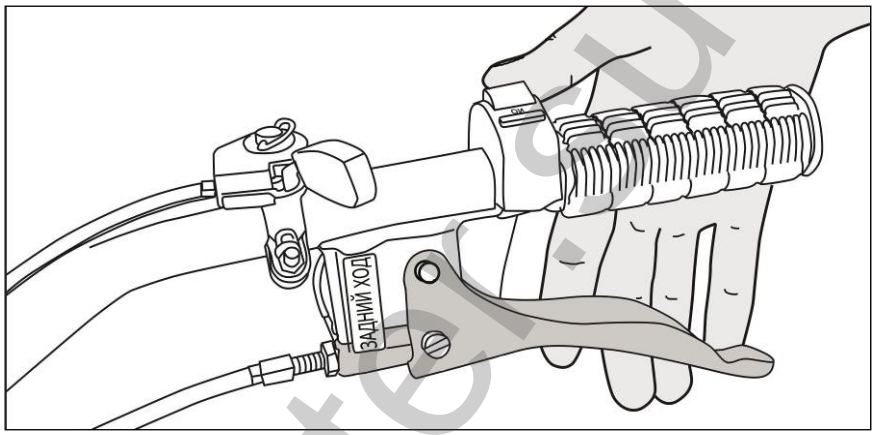


Рис. 32. Нажатие ручки заднего хода

4) Для начала движения медленно нажимайте рычаг сцепления (на левой ручке агрегата).

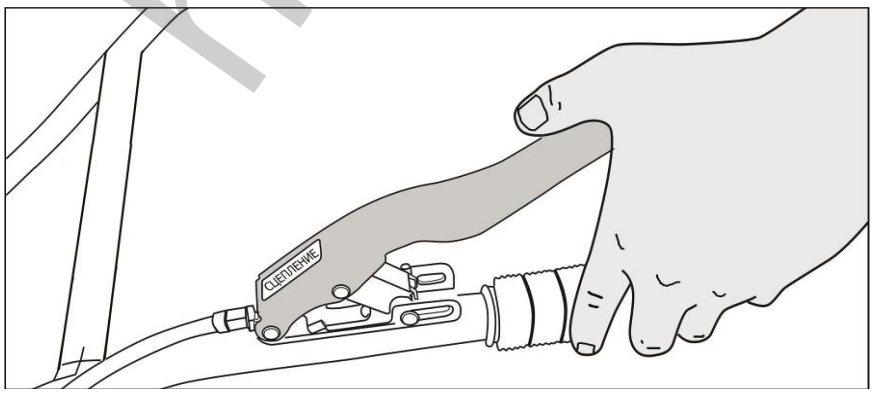


Рис. 33. Нажатие рычага сцепления

Во избежание попадания масла в камеру сгорания во время работы держите двигатель горизонтально. Наклоны двигателя свыше 10 градусов должны быть кратковременными.

huter.su

Остановка двигателя

⚠Внимание!

Для того, чтобы остановить двигатель в экстренной ситуации выключите зажигание двигателя.

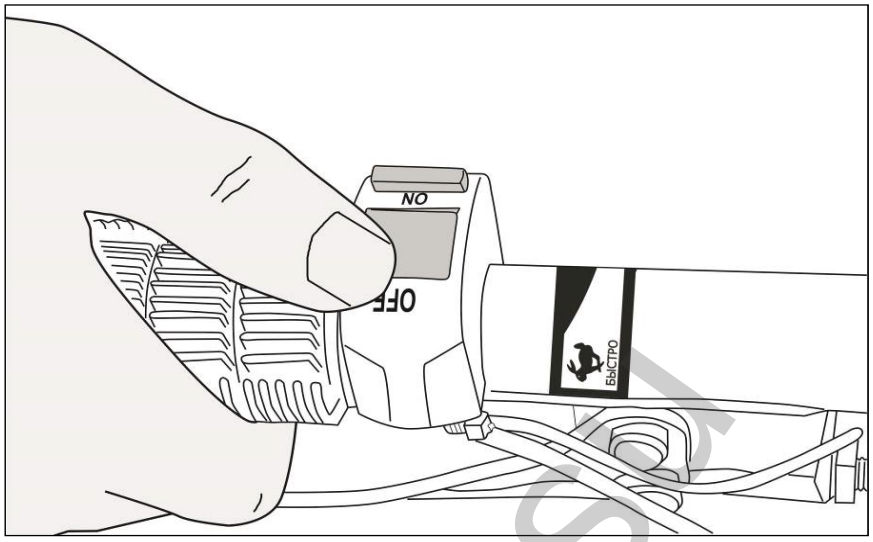


Рис. 34. Выключение зажигания

При нормальных условиях для остановки двигателя, выполняйте следующее:

1. Уменьшите обороты двигателя (сдвиньте рычаг газа в положение медленно).

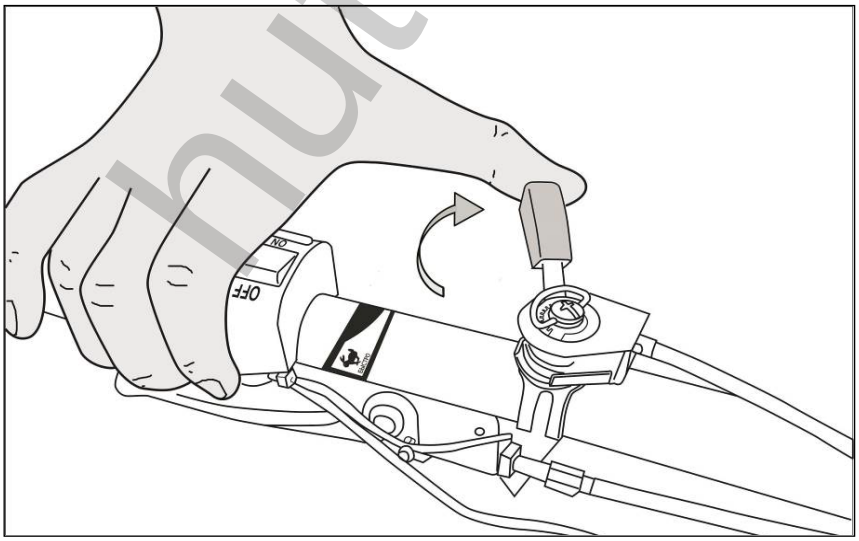


Рис. 35. Установка рычага газа в минимальное положение

2. Дождитесь охлаждения двигателя (2-3 минуты на малых оборотах без включения передачи).
3. Выключите зажигание.

huter.su

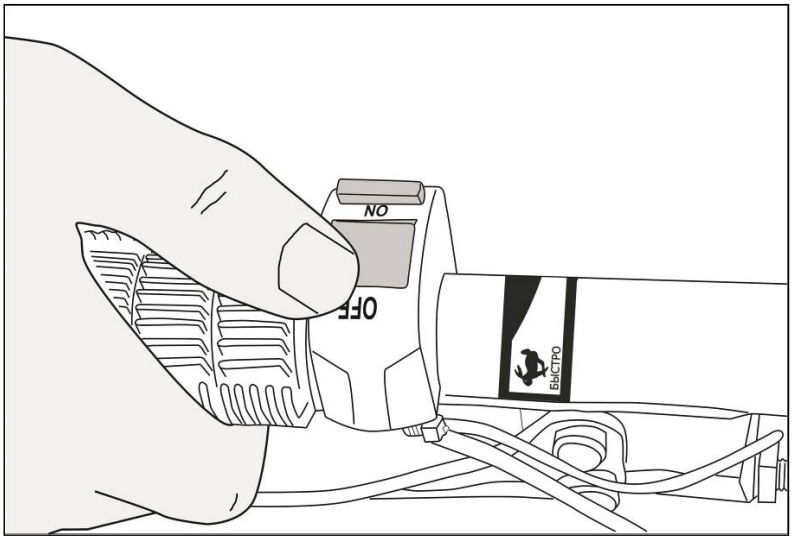


Рис. 36. Выключение зажигания

10. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠Внимание!

Все мероприятия по чистке и обслуживанию производятся при выключенном двигателе.

Чистка

После работы устройство необходимо почистить. Прочистите фрезы, промойте водой и протрите ветошью.

⚠Внимание!

Запрещается использовать для очистки прибора, и особенно редуктора, струю воды под давлением. Отчистите двигатель щёткой или ветошью.

Очистка воздушного фильтра (проверка производится перед каждым запуском)

1. Отверните ручку крышки корпуса воздушного фильтра, снимите крышку извлеките и воздушный фильтр.

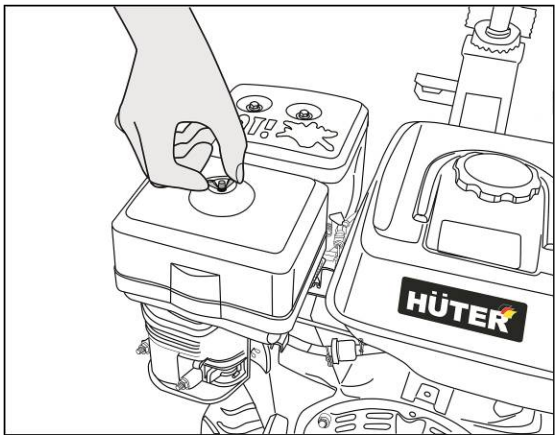


Рис. 37. Открытие крышки корпуса воздушного фильтра

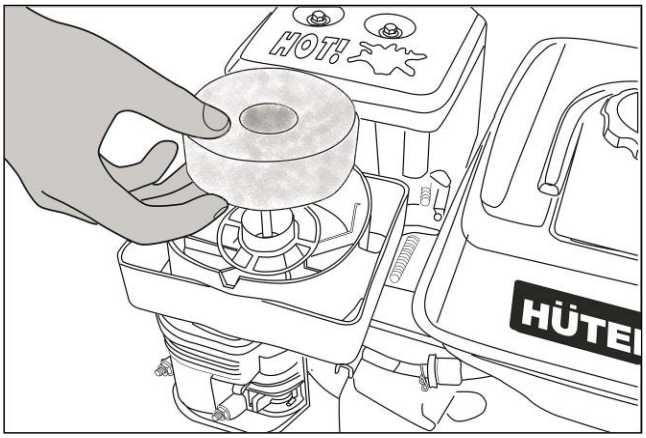


Рис. 38. Извлечение воздушного фильтра

huter.su

2. Удалите грязь мягкой щеткой, промойте фильтр в теплой мыльной воде. Полностью высушите фильтр перед установкой.
3. Капните немного моторного масла на фильтр.
4. Обновите моторное масло в емкости воздушного фильтра (для моделей с типом воздушного фильтра с масляной ванной)
5. Установите на место воздушный фильтр и крышку.

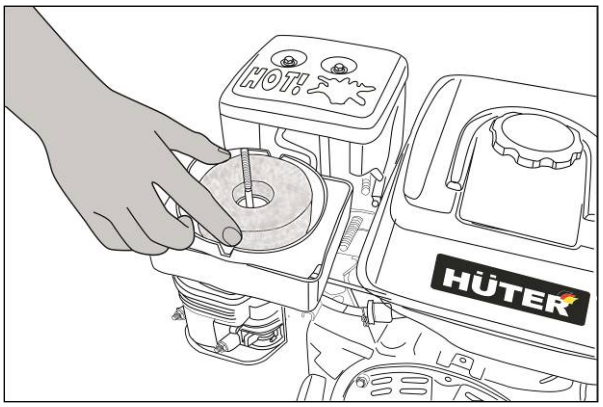


Рис. 39. Установка воздушного фильтра

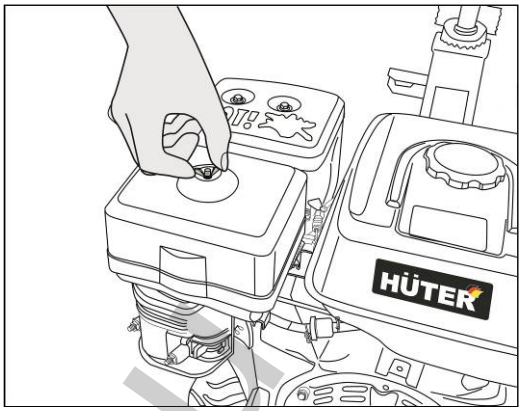


Рис. 40. Закрытие крышки воздушного фильтра

В случае большого загрязнения фильтра замените его на новый.

Проверка топливной системы также производится перед каждым использованием

1. После заправки убедитесь в отсутствии утечки топлива в областях топливного бака, шланга, топливного фильтра и карбюратора.
2. В случае утечки существует опасность возгорания топлива. Проверьте надежность закрытия крышки бака. Если проблема не в крышке, обратитесь в авторизированную сервисную службу для ремонта.

Проверка свечи зажигания (при неисправности)

1. Проверьте зазор свечи зажигания (0,7-0,8мм)
2. Проверьте степень изношенности электродов.
3. Проверьте наличие масла и прочих загрязнений на изоляторе.
4. В случае необходимости замените свечу.

Обслуживание редуктора

1. Смена масла в редукторе требуется после первых 2 часов работы, это нужно для того, чтобы механизмы редуктора притерлись друг к другу, и вместе с заменяемым маслом удалилась металлическая пыль.

В дальнейшем масло меняется каждые 50 часов.

2. После окончания сезона необходимо слить масло из редуктора.

⚠Внимание!

Перед началом работы всегда проверяйте уровень масла в двигателе и редукторе

huter.su

11. ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Хранение

⚠Внимание!

Опасность взрыва при воспламенении паров бензина.

⚠Внимание!

Все работы по консервации проводятся на холодном двигателе.

Устройство следует хранить в сухом, не запыленном помещении. При хранении должна быть обеспечена защита устройства от атмосферных осадков. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается. Устройство во время хранения должно быть недоступно для детей.

Если мотоблок не планируется использовать более одного месяца или после окончания сезона следует:

1. Слить бензин из топливного бака в канистру.
2. Слить бензин с карбюратора, отвернув сливной болт.
3. Слить масло из картера двигателя.
4. Слить масло из редуктора.
5. Очистить прибор от загрязнений.
6. Протереть металлические части масляной тканью.
7. Вывернуть свечу зажигания.
8. Залить в свечное отверстие немного машинного масла и, прикрыв отверстие, несколько раз медленно провернуть коленчатый вал двигателя, используя рукоятку стартера.
9. Установить свечу зажигания, не подсоединяя колпачка высоковольтного кабеля к свече зажигания.
10. Накрыть мотоблок и поместить на ровную поверхность в сухое и чистое помещение.

⚠Внимание!

Бензин окисляется и портится во время хранения. Старое топливо оставляет смолистые отложения, которые загрязняют топливную систему и могут быть причиной выхода двигателя из строя. Повреждения, вызванные небрежной подготовкой к хранению, не являются гарантийными.

Транспортировка

Устройство можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается. Перед транспортированием устройства любым видом транспорта необходимо слить топливо из топливного бака и карбюратора и моторное масло из

huter.su

картера двигателя и редуктора. Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

Утилизация

Мотоблок собран из современных и безопасных материалов. Однако в его конструкции могут содержаться материалы, требующие особых правил утилизации. Проконсультируйтесь у местной службы по поводу корректной утилизации отработавшего срок службы оборудования. Для некоторых частей устройства может требоваться специальная утилизация.

⚠ Внимание!

Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем слить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топлива и фильтров.

12. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Метод устранения
Двигатель не запускается	В топливном баке нет бензина	Залейте в бак чистый и свежий бензин
	Старый бензин	Слейте старый и залейте в бак чистый и свежий бензин
	Закрыт топливный кран	Открыть топливный кран
	Высоковольтный провод не подсоединен к свече	Наденьте колпачок высоковольтного кабеля на свечу
	Неправильное положение воздушной заслонки	Повернув рычаг закройте воздушную заслонку.
	Недостаток масла в картере двигателя	Проверьте уровень масла в картере, при необходимости долейте
	Отключено зажигание	Включите зажигание
Двигатель работает неравномерно	Плохой контакт на свече зажигания	Надежно закрепите высоковольтный кабель
	Плохой бензин, вода и грязь в топливной системе	Слейте старый и залейте в бак чистый и свежий бензин
	Грязный воздушный фильтр	Очистите или замените воздушный фильтр
Фрезы не вращаются	Фрезы блокированы камнями или крупными клубнями почвы	Заглушите двигатель, отключите зажигание и освободите фрезы
	Не отрегулирован трос сцепления	Отрегулируйте трос сцепления
Повышенная вибрация	Ослабли крепежи	Заглушите двигатель, отключите зажигание и затяните все крепежные элементы

Таблица 3. Возможные неисправности.

huter.su

13. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1. Гарантийный срок на прибор устанавливается 2 года, который исчисляется с даты продажи прибора первому покупателю.

2. Гарантийные обязательства распространяются только на производственные неисправности (дефекты), выявленные в течение гарантийного срока.

3. Гарантия включает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей. Дефектной частью (изделием) считается часть прибора, в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) прибора первому покупателю и выявленный в гарантийный срок в процессе эксплуатации.

4. Гарантийный ремонт в течение гарантийного срока производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и технического обслуживания, хранения и транспортировки. Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, указанных в паспорте и нарушении гарантийной пломбы (наклейки).

5. Потребитель в случае выявления недостатков прибора обязан известить об этом Продавца или Производителя в течение 10 дней с момента выявления недостатка прибора. В случае несвоевременного извещения о выявленных неисправностях, продавец, изготовитель или уполномоченная организация вправе отказаться полностью или частично от удовлетворения предъявляемых претензий (ст.483 ГК РФ).

6. Прибор, сдаваемый для гарантийного обслуживания/ремонта, должен быть в чистом и собранном виде и в полной комплектации. В случае если прибор для гарантийного ремонта предоставляется грязным и/или в разобранном виде и/или не укомплектованным, продавец/изготовитель вправе отказать в проведении гарантийного ремонта.

7. Гарантийный ремонт производится при наличии в гарантийном талоне печати продавца, даты продажи и подписи продавца.

8. При отсутствии печати фирмы-продавца, даты продажи или подписи продавца гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

9. Гарантийный ремонт не производится при самостоятельном вскрытии (попытке вскрытия) или ремонте изделия вне гарантийной мастерской.

Гарантийные обязательства не распространяются:

- на прибор без серийного номера, а также с удалённым, стёртым, нечитаемым и изменённым серийным номером;
- на лакокрасочное покрытие, навесное оборудование;
- на прибор, который в течение гарантийного срока полностью выработал свой ресурс (коммерческая эксплуатация прибора, предназначенного для бытового использования);
- в случае неисправностей, вызванных использованием

huter.su

некачественных запчастей и принадлежностей;

- в случае внесения изменений в конструкцию прибора;
- в случае использования прибора не по назначению, указанному в паспорте товара;
- в случае неисправностей, вызванных несоблюдением требований по работе, техническому обслуживанию и хранению прибора, изложенных в настоящем паспорте;
- в случае наличия механических повреждений корпуса прибора (сколов, трещин и т.п.);
- в случае температурных повреждений корпуса;
- на чистку и периодическое техническое обслуживание;
- при отсутствии гарантийного талона;
- гарантийный талон не оформлен соответствующим образом – не принадлежит представленному изделию, в талоне нет даты продажи или подписи продавца или печати торговой организации;
- по истечении срока гарантии;
- при самостоятельном вскрытии (попытке вскрытия) или ремонте изделия вне гарантийной мастерской (нарушены пломбы, сорваны шлицы винтов и т.п.);
- на расходные материалы такие как: фильтр воздушный, фильтр топливный, навесное оборудование (фрезы, ножи), свеча зажигания, ремни детали стартерной группы, прокладки и сальники, колеса и покрышки;
- на повреждение прибора, вызванное попаданием в мотоблок посторонних предметов (камни, кирпичи и т.п.).

Данный документ не ограничивает определенные законом права потребителя, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон.

huter.su

Дорогой покупатель!

Мы выражаем вам огромную признательность за выбор мотоблока «Hűter». Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам.

Компания производитель устанавливает официальный срок службы на мотоблок 5 лет, при условии соблюдения правил эксплуатации.

При покупке прибора требуйте проверки его комплектации, внешнего вида и правильного заполнения гарантийного талона в Вашем присутствии.

В случае возникновения неисправностей не пытайтесь самостоятельно ремонтировать изделие, т.к. это опасно и приводит к утрате гарантии.

14. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Мотоблок «Hűter»_____

№ _____

признан годным для эксплуатации.

Дата продажи _____

Я покупатель/представитель фирмы _____

С условиями эксплуатации ознакомлен _____

huter.su

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Описание дефекта, № прибора

_____
_____
_____
_____
_____
_____

ОТК изготовителя

_____
_____

М.П.

_____
_____

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Описание дефекта, № прибора

_____
_____
_____
_____
_____
_____

ОТК изготовителя

_____
_____

М.П.

_____
_____

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
Описание дефекта, № прибора

_____
_____
_____
_____
_____
_____

ОТК изготовителя

_____
_____

М.П.

_____
_____

15. СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

- **Абакан**, квартал Молодежный, д. 12А, к. 1, тел: +79083263010
- **Армавир**, ул. Мичурина, д. 6, тел: +79628554018, +78613763846
- **Архангельск**, ул. Окружное шоссе, д. 9, тел: +79523012526
- **Астрахань**, ул. Рыбинская, д. 11, тел: +78512994776
- **Барнаул**, ул. Южный проезд, д. 14 лит. 6, тел: +73852251310, +73852251260
- **Белгород**, ул. Константина Заслонова, д. 92, к. 5, тел: +74722402913
- **Благовещенск**, ул. Промышленная, д. 5А, тел: +74162319868, +79146010700
- **Братск**, ул. Коммунальная, д. 17, стр. 2, тел: +79149392372
- **Брянск**, ул. Московский проспект, д. 138Б, стр. 1, тел: +74832590644, +79606961303
- **Великий Новгород**, ул. 3-я Сенная, д. 2А, тел: +79646944034
- **Владивосток**, ул. Днепровская, д. 102А, стр. 2, тел: +79046240329, +74232492672
- **Владимир**, ул. Гастелло, д. 8Б, к. 2, магазин "33 Болта" (пункт приема), тел: +79399117955
- **Волгоград**, ул. Волжский проспект, д. 4К, тел: +78442780168
- **Воронеж**, ул. проспект Труда, д. 48Ф, тел: +74732045329
- **Екатеринбург**, ул. Селькоровская, 114в, тел: +79655097808, +73433845725
- **Ижевск**, ул. Пойма, д. 22, лит. В, тел: +73412918710
- **Иркутск**, ул. Трактовая, д. 28А/2, СКЦ Байкалит, складское помещение №5, тел: +73952707162, +79086604157
- **Йошкар-Ола**, ул. Дружбы, д. 111, тел: +78362497232
- **Казань**, ул. Габдуллы Тукая, д. 125, тел: +78432060365
- **Калининград**, ул. Ялтинская, д. 129, тел: +74012763609
- **Калуга**, ул. Дальняя, д. 17А, тел: +79657099896, +74842922376
- **Кемерово**, ул. Радищева, д. 2, к. 2, вход Б1, тел: +73842650269, +79059073869
- **Киров**, ул. Калинина, д. 38, тел: +78332217141, +78332214271
- **Кострома**, ул. Костромская, д. 111, тел: +74942467376, +74942461859
- **Краснодар**, ул. Алуштинская, д. 11, тел: +79891985435, +78612034692
- **Красноярск**, Северное шоссе, 7И/2, тел: +73912046288
- **Крым, село Перово**, ул. Хачирашвили, д. 56, тел: +73652669748, +79780911958
- **Курган**, ул. Омская, д. 171Б, тел: +73522630925, +73522630924
- **Курск**, ул. Энгельса, д. 30, тел: +79066926446
- **Липецк**, ул. Стаханова, д.26А, сервисный центр "Арсенал" (пункт приема) , тел: +74742569200, +74742569300
- **Магнитогорск**, ул. Вокзальная, д. 1, стр. 3, тел: +79193428212
- **Москва**, ул. Каширский проезд, д. 23, стр. 7, тел: +74951189642

huter.su

- **Московская область**, **рп. Горки Ленинские**, Каширское шоссе, 31-й километр, 34/1, тел: +74956464141
- **Московская область**, **д. Новая Купавна**, ул. Новая, д. 9, тел: +74951086486, +79687728136
- **Московская область**, **г. Долгопрудный**, ш. Новое, д. 31, лит. Ч, тел: +74959688570
- **Мурманск**, ул. Промышленная, д. 19, оф. 406, тел: +78152656190
- **Набережные Челны**, ул. Товарная, д. 6Б/1, тел: +78552205743, +79089348009
- **Нижний Новгород**, ул. Ларина, д. 18А, тел: +78314290565
- **Нижний Тагил**, ул. Индустриальная, д. 37, тел: +73435963760
- **Новокузнецк**, ул. Производственная, д. 19/1, тел: +73843204931, +79609317141
- **Новосибирск**, 1-е Мочищенское шоссе, д. 1/4, тел: +73833732796
- **Омск**, ул. Космический проспект, д. 109, стр. 1, дверь 20, эт. 2, тел: +73812381862
- **Оренбург**, ул. Базовая, д. 17А, тел: +73532486490
- **Орск**, ул. Орское шоссе, д. 6, к. 2, тел: +73532376289
- **Орёл**, ул. Силикатный переулок, д. 1, тел: +74862445819
- **Пенза**, ул. Бумажников, д. 17, тел: +78412224679
- **Пермь**, ул. Сергея Данщина, д. 6А, к. 1, тел: +73422058529
- **Петрозаводск**, ул. Заводская, д. 10А, тел: +79212226780, +78123098708
- **Пятигорск**, Черкесское шоссе, д. 1, тел: +78652205850, +79682792791
- **Ростовская область, х. Ленинакан**, ул. Севастопольская, д. 44, тел: +79381002083
- **Рязань**, ул. Проезд Яблочкова, д. 8Г, тел: +74912466558
- **Самара**, ул. Заводское шоссе, д. 15А лит. А, тел: +79608297311, +78462060552
- **Санкт-Петербург**, ул. Ириновский проспект, д. 14, к. 3, тел: +78123099275
- **Саранск**, ул. Пролетарская, д. 130А, база комбината "Сура", тел: +78342223637
- **Саратов**, ул. Пензенская, д. 2, тел: +78452491179
- **Смоленск**, ул. Краснинское шоссе, д. 37Б, стр. 2, тел: +74812294699
- **Ставропольский край, Михайловск**, ул. Ленина, д. 162А, к. 3, тел: +78652206562
- **Стерлитамак**, ул. Кочетова, д. 43А, тел: +73472294410
- **Сургут**, ул. Базовая, д. 5, тел: +73462758231
- **Тамбов**, ул. Волжская, д. 69, стр. 7, тел: +79641308573, +74752503796
- **Тверь**, д. Большие Перемерки, д. 82, тел: +74822633171, +79201854877
- **Тольятти**, ул. Коммунальная, д. 23, стр. 1, тел: +78482651205, +79649730429
- **Томск**, проспект Фрунзе, д. 119/5, стр. 1, тел: +73822903042, +79528010517
- **Тула**, ул. Ханинский проезд, д. 25 стр. 6, тел: +74872740253

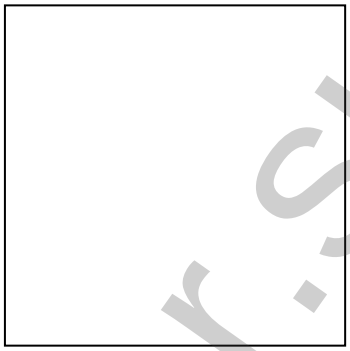
Inter.ru

- **Тюмень**, ул. Старый Тобольский тракт 5-й километр, д. 1Ас3, тел: +73452662891
- **Улан-Удэ**, ул. 502 км, д. 160В, тел: +73012204287
- **Ульяновск**, ул. Московское шоссе, д. 14, тел: +78422242169
- **Уфа**, ул. Ульяновых, д. 65, к. 7, лит. 2Б, тел: +73472145359
- **Хабаровск**, ул. Суворова, д. 80Н, тел: +74212934468
- **Чебоксары**, ул. Вурнарское шоссе, д. 11, тел: +79623214175, +78352355383
- **Челябинск**, ул. Морская, д. 6/3, тел: +73512224315, +73512224316
- **Череповец**, ул. Гоголя, д. 60, стр. 1, тел: +78202490534, +79115178792
- **Чита**, ул. Евгения Гаюсана, д. 48, тел: +73022284479
- **Шахты**, пр-кт. Победы Революции, д. 1А, тел: +79094066311, +78633035610
- **Южно-Сахалинск**, проспект Мира, д. 2Б/5, к. 8, тел: +74242490785
- **Ярославль**, ул. Журавлева, д. 3Г, тел: +74852695209, +74852663220
- **Армения**, **Ереван**, ул. Смбата Зоравара, д. 11/1, тел: +37441999226, +37491226998
- **Беларусь**, **Витебск**, ул. Проспект Фрунзе, д. 81, к. 24, помещение 2, тел: +375255021910
- **Беларусь**, **Гомель**, ул. Текстильная, д. 9 , тел: +375232293918, +375333772944, +375445106000, +375293272944
- **Беларусь**, **Минск**, ул. Богдановича 78-2Н, ООО «РемФабрика», тел: -
- **Беларусь**, **Минск**, ул. Партизанский проспект, д. 2, тел: +375293970287
- **Казахстан**, **Актобе**, ул. Шестихатка, д.104/2, тел: +77132724640, +7 708 589 3401
- **Казахстан**, **Алматы**, ул. Илийский тракт, д. 29, тел: +77272254745, +77272254746
- **Казахстан**, **Астана**, ул. Циолковского, д. 4Б, склад 8а, тел: +77717540245
- **Казахстан**, **Атырау**, проспект Азаттык, д. 118Б, тел: +77002445096
- **Казахстан**, **Караганда**, ул. Складская, д. 2А/1, тел: +77074698056
- **Казахстан**, **Костанай**, ул. Каирбекова, д. 318/2, цокольный этаж, тел: +77774451977
- **Казахстан**, **Тараз**, ул. Санырак Батыра, д. 47М, тел: +77779328618
- **Казахстан**, **Усть-Каменогорск**, ул. Самарское шоссе, д. 9/5, тел: +77084403219
- **Казахстан**, **Шымкент**, ул. Сарбаздар, д. 18, тел: +77768085005
- **Узбекистан**, **Ташкент**, ул. Махалля Файзли, тел: +998970222922

Актуальная информация по адресам сервисных центров и приобретению оригинальных запчастей также доступна на официальном сайте www.huter.su в разделе Сервис и на сайте www.utake.ru

huter.su

huter.su



huter.su

Изготовитель (импортер):
"ФОКС Технотулс ГмбХ" Кляйн-Етцельсдорф 16,3730
Кляйн-Етцельсдорф (Решиц), Австрия
Сделано в КНР

Ред. 9